

CONSELLO DA CULTURA GALEGA
GALLAECIAE MONUMENTA HISTORICA

865

1384, agosto, 16. Lugo

Diego Álvarez reconece a súa obriga ao pagamento de 200 soldos e catro oitavas de pan para unhas procesións.

MADRID, AHN, Cód. 416 B, fol. 124r e v, traslado polo notario Gonzalo Pérez; o documento estaba no libro de contas do Cabido.

Anno da nasçenza de noso sennor Ihesu Christo de mill et tresentos et oyteenta et quatro annos, des et seys dias de agosto.

Diego Alvares de Boveda, escudeyro, diso et confesou que avia de faser en sua vida por la sua alma et dos arçidiagos, don Alvaro Dias et Vasco Dias, et Afonso Martines, cabaleyro, que foron, que se siguen: item huna proçison por San Vertolomeu et dan por ella quinse maravedis longos de cada anno; item despoys a a sua morte a proçison de Santa Marina et dan quinse maravedis longos; et estas proçisoos anbas se an de faser despoys da morte do dito Diego Alvares por lo casal do paaço de fondo de Santa Coomba, que ora del ten arrendado Elvira Dias, sua filla, en sua vida. Item mays huna proçison dos des mill martires de que an de dar de cada anno viinte maravedis et anse de pagar en esta maneyra: o dito Diego Alvares ha de pagar os des moravedis por lo seu casal de Magide, et os outros dez maravedis anse de pagar por los bees do dito Afonso Martines, cabaleyro, que el ha sub signo de San Pedro de Santa Coomba; item a a morte do dito Diego Alvares anse de pagar por los quatro oytavos do dito casal de Magide çent soldos et dous oytavas de pam, et por las outras quatro oytavas an de pagar çent soldos et outras duas oytavas de pan; et estes ditos dusementos soldos et quatro oytavas de pam son para a proçison dos des mill marteres que o dito Afonso Martines, cabaleyro, mandou faser por sua alma et pagasen estos ditos dusementos soldos et quatro oytavas de pam de cada anno a a dita proçisom os fillos et netos et herdeyros do dito Afonso Martines et levasen et usasen os ditos bees que o dito Afonso Martines avia sub signo de San Pedro de Santa Coomba. / Et esto todo declarou et desembargou o dito Diego Alvares et que se pagase despois de seu finamento.

Testemoyas: Rodrigo Afonso, arçidiago de Deça; Ares Peres, arçidiago de Deçon; Ares Fernandes, Diego Alvares, coengos; Afonso Yanes, raçoeyro de Lugo; Johan de Segnugoga, et Afonso Gomes, criado do dito arçidiago de Deça; et Fernando Lopes de Meylae, et outros moytos.

Et eu Gonçalvo Peres, notario publico de Lugo, vi et lii esta scriptura de suso scripta que ias suscripta enno libro das quontas do cabidoo da iglesia de Lugo, a qual eu fis trasladar et en este traslado puge meu signo.